

Instructions for Use (제품설명서/첨부분서)

작성연월 : 2025-02

사용목적

골 수술시 절골, 절제, 천자, 천공 등에 사용하는 수동식 수술 기구

사용방법 및 조작방법

가. 사용 전 준비사항

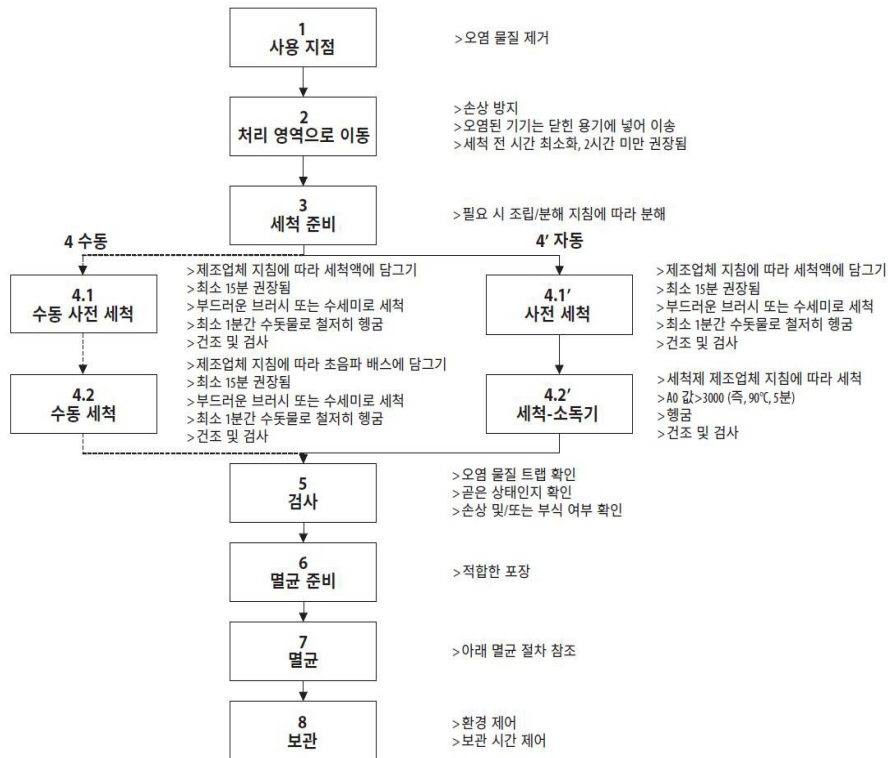
- 본 제품을 사용하기 전에 손상여부와 세척 및 멸균여부 등을 면밀하게 확인합니다.
- 기기의 수명은 기기 사용 횟수와 취급, 세척 및 보관 시 취한 예방조치에 따라 달라진다. 양호한 작업 상태를 유지하기 위해 기기를 주의하여 관리해야 합니다.
- 수술 전 의사와 수술 센터 직원이 기기의 마모나 손상 여부에 대해 점검해야 합니다.
- 검사에는 작용 표면, 굴절 지점, 회전 기능, 경첩, 스프링, 연결 구조, 교접 부분, 절단 기능, 스퀘드 및 작동 팁에 대한 육안 및 기능 검사가 포함됩니다. 기능 검사를 할 때는 장치의 용도를 완전히 재현하여 기기가 예상대로 작동, 조립 및/또는 회전하는지 확인해야 합니다. 또한 모든 용접 연결부를 확인하고, 모든 구성요소가 존재하며, 입구 및 구멍이 청결한지 확인하고, 균열, 비틀림/변형, 매복, 부식, 분리된 부속 또는 달리 예상되지 않은 변경 사항을 포함하되 이에만 제한되지 않는 재질 손상의 징후에 대해 검사한다. 상기 언급된 상태 중 하나라도 발생하여 장치 기능성에 영향을 주는 경우, 기기는 기능 수명 이 다한 것으로 반드시 교체해야 합니다. 손상된 기기를 사용하면, 부러지거나, 끼어들어가거나 다른 고 장이 발생할 수 있습니다. 움직이는 부품이 있는 기기의 경우, ISO 10993에 부합하는 생체 적합성이 있는 의료 등급 윤활제를 사용하는 것이 필요할 수 있습니다.
- 육각 생크 비트에 특별한 주의를 기울여야 합니다. 피팅의 클램핑을 저하시켜 분리 위험으로 이어질 수 있기 때문에 육각 생크 비트는 절대 문푼해서는 안 됩니다.
- 일부 수술 중재에서는 측정 기능이 있는 기기 사용을 필요로 합니다. 이러한 기기도 마모 여부와 표면의 표시가 분명히 보이는지 검사해야 합니다.
- Stryker Navigation 및 그 대리업체에서 각 기기에 대한 적절한 검사를 위해 필요한 지원을 받아야 합니다.
- Stryker는 손상되거나, 불안전하거나, 과도한 마모의 징후를 보이거나, Stryker의 관리 범위 밖에서 수 리하거나 연마한 기기를 사용한 경우에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 일체의 중재술 전에 오류가 있는 기기를 교체해야 합니다.

비멸균 의료기기에 권장되는 사전 세척/세척 및 멸균 절차

1. 세척방법

안전상의 이유로, 비멸균 의료기기는 사용하기 전에 반드시 사전 세척, 세척 및 멸균해야 합니다. 또한, 양호한 유지 보수를 위해서 재사용 기기는 수술 후 바로 다음 차트에 설명된 순서를 따라 사전 세척, 세척 및 멸균해야 합니다.

알림 장치를 처음 사용할 때는 세척 및 멸균이 요구됩니다.



알림 세척제 및 소독제를 희석하고 비멸균 기기를 행구는 데 사용되는 수질은 신중하게 고려하여 선 택합니다. 정제수/고순도수(100 CFU/ml 및 0.5 EU/ml 미만) 또는 행균 목적의 멸균수를 사용하는 것이 권장됩니다. 그렇지 않으면, 경수(hard water)의 미네랄(Mineral) 잔류물은 물론 미생물 및 내독소로 인한 심한 오염은 장치의 얼룩을 유발하거나 효과적인 세척 및 멸균을 방해할 수 있습니다.

1) 사용 지점

사용 후(수술 후 최대 2시간 이내) 흡수성 종이 와이프(wipe)를 사용하여 오염 물질을 제거합니다. 재 사용 장치를 흐르는 물에 철저히 행구거나 의료 장치를 알데하이드가 없는 세척액이 담긴 수조(bath) 로 이송하는 것이 권장됩니다.

⚠주의 Stryker의 트레이와 케이스는 재사용 가능한 기기들의 운송과 보관을 위해 사용됩니다. 트레이는 완전히 장착된 상태에서 세척 및/또는 소독할 수 있도록 고안된 제품이 아니므로, 제대로 세척하려면 트레이에서 기기를 제거하고 세척해야 합니다.

2) 처리 영역으로 이동

기계적 손상을 방지하기 위해 용기에 깨지기 쉬운 장치와 무거운 장치를 함께 넣지 마십시오. 부상을 방지하고, 재사용 가능한 장치의 손상을 방지하기 위해 날카로운 모서리에 특히 주의해야 합니다. 재 사용 가능한 장치를 가능한 빨리 세척 위치로 운반합니다. 이동이 지연될 가능성이 있는 경우 오염이 마르지 않도록 젖은 천으로 기기를 덮어 놓는 것이 권장됩니다.

3) 세척 준비

별도의 지시가 있는 경우, 기기를 분해합니다. (Stryker Spine의 비의료기기에 권장되는 세척, 멸균, 검 사 및 유지 관리 지침(NSRDEV-RG-1) 부록1 참조)

4. 수동 세척

4.1 수동 사전 세척

와이프(wipe)와 세척액을 사용하여 비멸균 장치의 오염 물질을 제거하고, 장치의 모든 표면이 충분히 젖도록 세척액에 담급니다(최소 15분). 이 때, 공기가 유입되지 않도록 주의합니다. 세척액이 닿기 어 려운 부분은 실린지(syringe) 또는 파이펫을 사용할 수 있습니다. 거친 표면이나 나사 부분 그리고 오염 물질의 특성에 특히 주의하고, 제품에 따라 부드러운 또는 단단한 솔을 사용하여 비멸균 장치를 세척하십시오.

적당한 사이즈의 병 솔을 사용하여 각 캐논레이션의 전체 길이를 솔질합니다. 움직이는 부품이 있는 장 치는 열거나 조작하여 장치를 솔질합니다. 오염이 육안으로 보이지 않을 때까지 철저히 세척하고 필요 한 경우 위 단계를 반복합니다. 흡수성 종이 위에 놓고 공기 중에 건조하거나 다음 세척 단계로 바로 넘어가십시오.

⚠주의 금속 솔 또는 강모(metal wool)를 사용하지 마십시오.

4.2 수동 세척

필요장비:

- 장치를 완전히 담글 수 있는 초음파 수조 (권장 주파수: 25~50kHz, 세제 제조업체의 지침에 명시된 온도로 사용)
- 초음파 처리에 적합한 수동 세척용 세척제 (세제 제조업체에서 지정한 농도로 사용)
- 세척할 제품에 적합한 사이즈의 솔 또는 수세미(cleaning wire)
- **⚠주의** 금속 솔 또는 강모(metal wool)를 사용하지 마십시오.
- 주사기 (행구는 채널의 크기에 따라 1~50ml 용량)
- 정제수, 고순도수 또는 행균 목적의 멸균수

지침:

세제 제조업체에서 지정한 농도와 온도의 세척액이 담긴 초음파 수조에 의료기기를 완전히 담그고 최 소 15분 동안 수조를 작동시킵니다. 적합한 솔 또는 수세미(cleaning wire)를 사용하여 거친 표면, 나 사산이 있는 부분 그리고 오염 물질의 특성에 특히 주의하면서 의료기기를 세척해야 합니다. 세척액의 흔적이 모두 제거될 때까지 흐르는 물에 최소 1분 동안 행굽니다. 이 때, 캐논레이션, 막힌 구멍 등에 주의하십시오. 초음파 수조에서 세척 단계를 완료한 후 의료기기에 굳은 오염이 남아 있으면, 세 척 단계를 반복하십시오.

알림 세척제의 농도 및 온도는 세척제 제조업체가 제공한 지침을 따라야 합니다. 지침에 명시된 농 도와 온도를 크게 초과해서 사용하는 경우 또는 세척 및/또는 소독 후 행굽이 불충분한 경우에 일부 재료에서 변색이나 부식이 발생할 수 있습니다. 비멸균 의료기기를 세척할 때는 특별히 제조된 세척 제만 사용해야 합니다. 모든 세척제가 전 세계에서 사용 가능한 것은 아니므로 Stryker는 특정 세척제를 권장하지 않습니다. 최종 사용자는 선택된 세척제가 세척 및 소독하도록 고안된 수술용 의료기기에 사용하기에 적합한지 확인해야 합니다.

4.2' 자동 세척-소독

필요장비:

- 올바르게 설치 및 승인되고 정기적으로 유지 관리 및 테스트되며, ISO 15883 등(CE mark, FDA 승인)을 통해 기본적인 효과가 입증된 세척-소독기
- 승인된 열 행균/소독 프로그램 (90°C, 최소 5분 사용)
- 세제 제조업체 지침에 명시된 농도에 맞는 자동 세척용 세척제

지침:

요구되는 적재 구성에 맞게 기기들을 세척 소독기에 넣습니다. 캐논레이션을 세척 소독기의 행균 포트에 연결합니다. 직접 연결이 불가능한 경우, 캐논레이션을 인젝터 제트(injector jet)나 인젝터 바스켓(injector basket)의 인젝터 슬리브(injector sleeve)에 배치합니다. 기기끼리 충돌하지 않도록 주의하며, 세척 중 움직임으로 인한 손상을 방지하기 위해 서로 간격을 두어 배치합니다. 캐논레이션이 수평 방향으로 배치되지 않도록 하고, 막힌 구멍은 세척과 배수를 돕기 위해 아래쪽을 향하도록 장치를 배치합니다. 관절이 있는 기기는 열린 위치에 두어야 합니다. 세척 소독기 사이클을 작동시키고 완료되면 세척 장치에서 기기를 꺼 내고 기기를 육안으로 검사하여 잔여 오염과 건조 상태를 확인합니다. 오염 물질이 남아 있으면 세척 과정을 반복하고, 남아 있는 물기는 의료용 압축 공기나 보풀이 없는 청결한 종이 와이프로 제거합니다. 추가적인 건조가 필요한 경우 청결한 곳에 기기를 배치하거나 110°C 미만의 오븐에서 가열합니다.

⚠ 주의 기기에 화학 잔류물이 남을 가능성이 있으므로 화학 소독 프로그램은 권장하지 않습니다. 이러한 잔류물은 멸균 효능을 저해할 수 있습니다.

⚠ 주의 본 문서에서는 Stryker Spine 기기의 효과적인 세척 및 멸균을 위한 최소 매개변수를 제공합니다. 높은 pH값을 갖는 세척액은 기기의 수명을 줄일 수 있으므로 사용하지 않는 것을 권장합니다. 따라서 Stryker는 pH 중화제를 사용하여 기기를 보호하고 손상을 방지하는 것을 권장하고 있습니다.

5) 검사

멸균 전에는 모든 장치를 검사해야 하며, 좋은 조명 조건에서 육안으로 충분히 검사할 수 있습니다. 장치의 모든 부품에 눈에 띄는 오물이나 부식이 없는지 확인해야 하고, 특히 다음과 같은 부분에 주의해야 합니다:

- 연결 부위, 힌지(hinge) 등 오염 물질이 “끼는” 부분
- 움푹 들어간 구조물(구멍, 캐논러, 거친 표면)
- 오염 물질이 장치에 들러붙을 수 있는 부분

적절한 조립을 위해서는 결합 장치도 검사해야 합니다. 움직이는 부품이 있는 장치는 작동을 확인해야 합니다. ISO 10993 규격에 따라 생체적합성 의료용 윤활제를 사용해야 할 수도 있습니다. 유연 기기의 경우에는 나선형 부분의 손상 여부도 확인해야 합니다.

알림 기기의 수명은 사용 횟수와 관리, 청소, 보관 등에 따라 달라집니다. 따라서 기기가 양호한 작동 상태를 유지할 수 있도록 주의를 기울여야 하며, 수술 전에는 의사나 운영 센터 직원이 마모나 손상 여부 검사해야 합니다. 검사에는 작업 표면, 관절점, 회전 기능, 경첩, 스프링, 연결 메커니즘, 결합 부품, 그리고 모든 장치의 작동에 대한 육안 및 기능 검사가 포함됩니다.

6. 멸균 준비

상용 멸균 포장:

Stryker의 트레이는 AAMI/CSR에 따라 이중 포장되어야 합니다. 최종 멸균된 의료기기의 포장은 증기 멸균 및 의료기기의 중량에 적합한 등급이어야 하며, 다음의 요구사항을 충족해야 합니다:

- AAMI ST79
- ISO 11607
- CE mark
- 명시된 멸균 매개변수에 대한 FDA 510(k) clearance

경성 용기(Rigid Container):

Aesculap SterilContainer 시스템에서 전체 의료기기 트레이에 대한 증기 멸균이 검증되었습니다(경성 용기와 호환되는 전체 목록은 비멸균 의료기기의 세척, 소독, 멸균 및 유지 관리에 대한 지침 (NSRDEV-RG-1)의 부록2 참고). Stryker에서는 모든 멸균 포장 구성에 대해서 멸균 주기의 적절한 모니터링을 위해 ISO 11138-3(*Geobacillus stearothermophilus*)에 설명된 생물학적 표시기(biological indicator) 및/또는 ISO 11140에 설명된 화학적 표시기(chemical indicator)의 사용을 권장하고 있습니다.

⚠ 주의 Stryker는 “7. 멸균”에 나열된 매개변수의 특정 덮개(tid)/케이스 조합만을 검증하였습니다. 다른 조합 및 매개변수의 검증 및 평가에 대한 책임은 최종 사용자에게 있습니다.

⚠ 경고 ISO 17665에 따라 적절히 검증되지 않은 경성 용기 시스템에서는 덮개/케이스/트레이 조합 사용 시 멸균 보증 수준(SAL) 10⁻⁶을 충족하지 못할 수 있습니다.

7. 멸균

임플란트를 포함한 비멸균 의료기기에 권장되는 멸균 절차

의료기기는 표준 병원 절차에 따라 고압증기멸균기(autoclave)에 용기를 넣고 습열 증기 멸균을 통해 멸균해야 합니다. 권장 멸균 방법은 10⁻⁶의 멸균 보증 수준(SAL)에 충족하도록 ISO 17665-1에 따라 검증되었습니다.

상용 멸균 포장을 사용한 증기 멸균

다음 범위의 매개변수가 완전히 적재된 고압증기멸균기(autoclave) 내 포장된 용기에 대하여 검증되었습니다.

최소 멸균 조건:

사전 진공(다공성 적재) 고압증기멸균기(autoclave) 증기 멸균

- 온도: 132°C (270°F)
- 노출 시간: 4분
- 건조 시간: 45분

포장된 트레이 및 의료기기에 대한 증기 멸균 매개변수:

사전 진공(다공성 적재) 고압증기멸균기(autoclave) 증기 멸균

- 온도: 134°C (273°F)
- 노출 시간: 3분
- 건조 시간: 45분

고압증기멸균기(autoclave)는 반드시 병원에서 검증해야 하고 전체 노출 시간 동안 권장 멸균 온도를 보장하기 위해 정기적으로 점검해야 합니다.

멸균 방법을 따른 후에도 여전히 멸균 용기나 의료기기 내부에 물기가 있는 경우 의료기기를 건조시키고 멸균을 반복해야 합니다. 용기 및 포장된 트레이에서 처리된 의료기기의 건조 시간은 포장 유형, 임플란트 유형, 멸균기 유형 및 총 적재량에 따라 다를 수 있습니다. 최소 45분의 건조 시간이 권장되지만, 포장이 젖는 것을 방지하기 위해 45분을 초과하는 건조 시간이 필요할 수 있습니다. 비멸균 의료기기의 세척, 멸균, 검사 및 유지관리 지침(NSRDEV_RG)의 부록5를 참조하십시오. 대량 적재의 경우, 의료 제공자가 건조 시간을 확인하는 것이 권장됩니다.

주의 Stryker Spine은 급속 멸균(Flash Sterilization)을 검증 및 권장하지 않습니다.

FDA에서 승인한 경성 용기를 사용한 증기 멸균

Aesculap SterilContainer(JN 시리즈) 재사용 가능, 경성 멸균 용기를 사용하는 경우, Stryker Spine 의료기기의 적절한 멸균을 위해서는 아래 정보를 반드시 준수해야 합니다:

- 미국 내 사용을 위해서는 FDA에서 허가한 다음의 Aesculap 재사용 가능, 경성 용기 구성만 사전 진공 증기 멸균 사이클로 사용해야 합니다.
 - JN442 – Aesculap SterilContainer, 풀사이즈, 15.2 cm(6인치) 높이, 천공하단
 - JK489 – Aesculap SterilContainer, 풀사이즈, 2000 뚜껑, 알루미늄
 - US994 – 여과자, 19cm(7½인치) 원형, 일회용
- 미국 외 사용을 위해서는 다음과 같이 FDA에서 승인받은 Aesculap 재사용 가능, 경성 용기 구성만을 사전 진공 증기 멸균 사이클로 사용해야 합니다.
 - JN442 – Aesculap SterilContainer, 풀사이즈, 15.2 cm(6인치) 높이, 하단 천공(performed bottom)
 - JK489 – Aesculap SterilContainer, 풀사이즈, 2000 덮개(lid), 알루미늄
 - JK095 – 처리 표시기(process indicator)가 있는 원형 여과자, CE marked, 일회용
- Aesculap SterilContainer 사용 지침을 반드시 따라야 합니다. Aesculap SterilContainer 재사용 가능, 경성 멸균 용기 사용에 관해서는 Aesculap에 직접 문의할 것을 권장합니다.
- 멸균 지침:
 - A. 개별 Stryker Spine 트레이 인서트(tray insert)는 2개까지만 Aesculap SterilContainer(JN 시리즈) 재사용 가능, 경성 멸균 용기(천공하단)에 직접 배치할 수 있습니다.
 - B. Stryker Spine 의료기기는 트레이 인서트(tray insert) 내 지정된 위치에 놓아야 합니다. Stryker Spine의 단일 기기 또는 모듈(module)/캐디(caddy)/랙(rack)은 Aesculap 바스켓(JF223R 또는 유사 제품) 안에 넣을 수 있고, Aesculap SterilContainer 재사용 가능, 경성 멸균 용기에 적재할 수 있습니다.

알림 의료기기가 겹쳐 있지 않고, 증기에 균일하게 노출되도록 배치해야 합니다.
 - C. Aesculap 재사용 가능, 경성 멸균 용기와 함께 사용하기 전에 Stryker Spine 용기 덮개를 반드시 제거해야 합니다.
 - D. 미국 외에서 사용되는 Stryker Spine 의료기기는 사전 진공, 3 펄스 증기 사이클(3 pulse steam cycle)에 대해 다음의 멸균 매개변수로 검증되었습니다.
 - 온도: 134°C (273°F)
 - 노출 시간: 3분
 - 건조 시간: 30분
 - E. 재사용 가능, 경성 멸균 용기는 고압증기멸균기(autoclave) 내에 겹쳐 놓아서는 안 됩니다. 이는 환기 및 멸균에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.

알림 임플란트는 개별적으로 포장하여 멸균할 수 있습니다.

경고 용제(solvents), 마모성 세척제(abrasive cleaner), 금속 브러시 또는 마모성 패드(abrasive pad)를 사용하지 마십시오.

위 매개변수들은 Stryker Spine 임플란트의 효과적인 세척 및 멸균을 위한 최소한의 값입니다. Stryker Spine은 pH가 높은 세척제의 사용을

권장하지 않지만, pH가 높은 세척제를 사용하는 경우 Stryker Spine은 pH 중화제를 사용하여 pH가 높은 용액을 완전히 제거할 것을 권장합니다. 병원에서 요구하는 멸균 온도 및 노출 시간이 본 문서에서 권장하는 값을 초과하는 경우, 멸균 목적을 위한 사이클의 유효성이 보장됩니다. 그러나 연장된 사이클(cycle) 온도와 시간은 마모를 가속화할 수 있습니다. 임플란트는 사용하기 전에 마모나 손상 여부를 검사해야 합니다.

8. 사용 전 보관

- 멸균 후, 의료기기는 멸균 포장된 상태 또는 경성 용기에 넣어 건조하고 먼지가 없는 장소에서 보관해야 합니다. 유효 기간은 사용된 멸균 장벽(sterile barrier), 보관 방식(storage manner), 환경 조건 그리고 취급에 따라 달라집니다. 멸균 처리된 의료기기의 최대 유효 기간은 포장 또는 용기 제조업체의 권장 사항에 따라 각 의료 시설에서 정의해야 합니다.

나. 조작방법



- ① 삽입할 스크류를 선택합니다.
- ② Screwdriver 근위 끝에 있는 작동부 부위를 시계 반대방향으로 끝까지 돌려서 엽니다.
- ③ Screwdriver와 스크류 사이에 힘을 가하는 동시에 Screwdriver 샤프트를 잡고 임플란트가 잘 체결되도록 합니다.
- ④ 스크류를 삽입할 부위에 힘을 가해 원하는 위치에 스크류를 삽입합니다.

다. 사용 후의 보관 및 관리방법

- 사용한 후 깨끗하게 세척하여 건조하고 적당한 온도에 보관해야 합니다.
- 인체유래물질과 접촉한 장치는 감염될 수 있으므로 생물학적 위험 물질로 취급 및 처리되어야 합니다. 폐기 시, 병원, 행정 및/또는 현지 규정에 따라 필요한 예방조치를 취해 폐기하여야 한다. 날카로운 물건은 적절한 용기에 담아 폐기해야 합니다.

사용 시 주의사항

가. 금기

- 각 기기에 해당되는 임플란트 시스템의 사용 지침을 참조해야 합니다.

나. 경고

- 용제, 마모성 세정제, 금속 브러시 또는 마모성 패드를 사용하지 마십시오. 알데히드, 브롬, 요오드, 활성 염소 또는 염화물이 포함된 세척제는 그 활성 성분이 스테인리스 스틸에 대해 부식성이므로 사용하지는 않습니다.

다. 수술 전 주의사항

- 수술 기법 설명서는 Stryker Navigation 또는 담당 판매자/유통업체로부터 입수할 수 있습니다. 수술 중재 시점으로부터 2년 이상 전에 출판된 수술 기법 설명서를 사용하는 경우에는 업데이트된 버전을 요청하는 것이 권장됩니다.
- Stryker Navigated Spine 기기는 Navigation system의 사용 및 필요한 수술 기법에 대해 완전히 숙지하고 있는 의사만 사용할 수 있습니다. 시술의사는 기기가 척추에 부적절한 스트레스를 가하지 않도록 주의를 기울여야 하며 수술 기법 설명서에 설명된 일체의 수술 절차를 세심하게 준수해야 합니다. 예를 들어, 환자에게 부상을 초래할 수 있으므로 기기를 제자리에서 재배치할 때 과도한 힘을 가해서는 안 됩니다. 주요 장기, 신경 또는 혈관 근처에 기기를 사용할 때 극도의 주의를 기울여야 합니다.
- 수술하기 전에 Navigation system을 사용하여 기기를 보정하고 확인하여 기기가 제대로 작동하도록 해야 합니다. 조립 후 모든 구성 요소가 서로 제대로 단단하게 맞는 지 확인해야 합니다. 팁, 핸들 또는 트래커가 제대로 맞지 않으면 어댑터(6002-050-000)를 사용하지 말아야 합니다. Navigation 정확도의 저하 및/또는 환자 부상으로 이어질 수 있다. 팁을 레버로 사용하지 말아야 하며, 팁을 구부리지 말아야 합니다. Navigation 정확도가 저하되어 환자 부상으로 이어질 수 있습니다. 기기 팁의 변형이 의심되는 경우, Navigation 정확성을 위해 기기를 보정하고 확인해야 한다. 정확성이 검증되지 않으면 기기 팁을 사용하지는 않습니다.

- 각 수술 전에, 기기와 함께 사용되는 어댑터(6002-050-000)는 전용 보정 기기 팁만 사용하여 보정해야 합니다. 그렇지 않으면 저하된 정확도로 인해 환자가 부상을 입을 수 있습니다. 보정 지침은 어댑터 또는 Navigation system 소프트웨어 사용설명서와 함께 제공된 사용지침을 참고해야 합니다. 어댑터가 작동하지 않는 경우, 기기 팁을 핸들에 직접 부착할 수 있으며 Navigation 없이 기존 수동 기기와 유사하게 사용할 수 있습니다.
- 파손의 위험을 줄이기 위해, 해당 수술 기법 설명서에 명시된 경우를 제외하고는 임플란트를 비틀거나 기기로 흡집을 내거나 치거나 자극을 내지 않도록 주의를 기울여야 합니다.
- 라벨에 명시된 경우를 제외하고 기기는 사전 세척, 세척 및 멸균 후 재사용할 수 있습니다.

라. 발생 가능한 부작용

- 기기를 올바르게 유지 보수, 세척 또는 취급하지 않을 경우 기기가 원래 용도에 부적합한 상태가 되거나, 기기의 부식, 분해, 뒤틀림 및/또는 파손을 초래하거나, 환자나 기기 작동자의 부상을 초래할 수 있습니다.
- 다음은 잠재적 부작용의 목록입니다. (이에 국한되지 않음)
 - 신경 병변, 마비, 통증, 연조직과 내장 또는 관절의 병변, 기기의 잘못된 사용 또는 파손으로 인한 Navigation 정확도 상실
 - 잘못된 사용이나 손상된 장비 사용으로 인한 정확도 상실
 - 기기가 올바르게 세척 및 멸균되지 않은 경우 감염
 - 결함이 있는 기기의 미끄러짐이나 불량한 배치로 인한 경막 노출, 혈관 압박, 신경 또는 주변 장기 손상
 - 특정 기기 스프링의 우발적인 해제로 인해 초래된 손상
 - 제자리에서 구부리거나 절단하는데 사용하는 기기 사용 시 발생하는 과도한 힘으로 인해 초래된 손상
 - 수술의 장갑이나 피부 절단
 - 환자 또는 수술의 조직 병변 및/또는 수술 중 기기를 분해해야 함으로 인한 수술 시간 증가
 - 뼈에 금이 가거나 부러지거나 실수로 천공
- 요구되는 기계적 기능 때문에 대부분의 기기는 비이식형 소재로 만들어져 있습니다. 기기가 파손되는 경우, 파편이 절 대 환자 내에 남아 있어서는 안 됩니다. 이는 알레르기, 감염, 금속 성분 배출과 관련된 생물학적 합병증 등과 같은 수술 후 합병증이 생길 수 있으며 이로 인해 추가 중재가 필요하게 될 수 있습니다.
- 장치 및 장치 사용과 관련된 위험, 그리고 척추 수술 절차의 일반적인 위험에는 추가 수술, 통증, 생물학적 반응/면역 반응, 근골격 조직 손상, 신경 조직 손상, 혈관 손상, 내장 손상 또는 사망이 포함될 수 있습니다.

마. 설명

- 이러한 기기와 인터페이스 되어 있는 Navigation System 구성요소(예: Rotational Navigation Adaptor(REF 6002-050,000), tracker, etc.)를 올바르게 사용하려면, Navigation system 구성요소에 대한 사용지침을 참조하십시오. 다른 지침이 없는 한 Stryker 승인 구성 요소와 부품만 사용하십시오. 본 설명서에 명시된 기기 이외의 기기를 사용하여 또는 정해진 용도 이외의 용도로 시술을 실시할 경우 Navigation 정확성이 저하될 수 있습니다. 어떤 구성 요소나 부속장치도 개조하지 마십시오. 이를 준수하지 않으면 환자 및/또는 의료진이 부상을 입을 수 있습니다.
- 어떠한 경우에도 다른 제조업체의 구성요소를 Stryker Spine, 기기에 맞춰 끼워 사용할 수 없습니다. 이러한 용도로 기기를 사용하는 경우, Stryker는 이와 같이 조합한 기기의 작동을 책임지지 않습니다. 마찬가지로 Navigation 기기를 사용하는 경우 Stryker Spine 임플란트는 Stryker Navigation에서 제공하는 적절한 기기와만 함께 삽입해야 합니다. Stryker는 다른 제조업체 기기를 사용하여 이식한 임플란트에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 이들 기기는 사용 설명서에 따라 사전 세척, 세척, 멸균 및 검사한 경우 재사용 할 수 있습니다. 기기를 사용하기 전에 의사는 수술 중재의 모든 측면 그리고 기기의 제한점을 신중하게 고려해야 합니다. 사용법 그리고 해당되는 경우 조립/분해에 대한 권장사항이 수술기법 설명서에 나와 있습니다.
- 천연고무(예: 천연고무 라텍스, 건조 천연 고무 및 제형 내 천연 고무를 함유한 합성 라텍스나 합성 고무)로 제조되지 않았습니다. 이 기기는 특정 소재 조성에 대한 기준에 부합하는 스테인레스 강 재질로 제조되었습니다. 하지만 이식형이 아닙니다.

부작용 관련 보고 문의처

한국의료기기안전정보원 (080-080-4183)